

99-B09-224a

Biographical dictionary of Chinese women / ed. in chief: Lily Xiao Hong Lee ... - Armonk, NY ; London : Sharpe. - 24 cm. - (University of Hong Kong Libraries publications ; ...) (An east gate book)

[5507]

The Quing period, 1644 - 1911 / ed.: Clara Wing-chung Ho. - 1998. - XXXVI, 387 S. - ISBN 0-7656-0043-9 : \$ 87.95

[Bestand im SWB / Bibliographische Beschreibung](#)

Erster Band einer auf mehrere Epochenbände - im Vorwort angekündigt sind zwei weitere Bände für die Ming-Epoche (1368 - 1644) und das republikanische China nach 1911 - angelegten Biographiensammlung über chinesische Frauen, die in den bekannten Epochenbiographien^[1] extrem unterrepräsentiert sind. Die ca. 200 Biographien stammen von einem internationalen Mitarbeiter(innen)stab, doch sind die meisten ursprünglich in chinesischer Sprache verfaßt und für den vorliegenden Band ins Englische übersetzt worden (nach einer Bemerkung des Vorworts zu schließen, gibt es eine chinesischsprachige Originalausgabe des Werks, obwohl die sonst so zuverlässige LC in ihrer CIP-Aufnahme keinen Einheitssachtitel nennt). Der Hauptteil enthält mittellange Biographien von einer halben Seite bis ca. zwei Seiten von Frauen unterschiedlichster Herkunft und Stellung, wobei solche, die der "oberen Mittelklasse" angehören und über literarische und künstlerische Talente verfügen, besonders zahlreich sind. Ein zweiter, kürzerer Teil enthält Biographien von Kaiserinnen, die unter dem Namen des Herrschers verzeichnet sind. Die Artikel schließen mit Sekundärliteratur (Monographien und Aufsätze), die nur bei den wenigen, auch in der westlichen Kultur zur Kenntnis genommenen Frauen bzw. bei solchen, die im Ausland gelebt haben, in englischer Sprache sind, während in den anderen Fällen ausschließlich chinesischsprachige Titel (leider ohne Übersetzung des Sachtitels) zitiert werden. Beigaben und Register: Chronologie der Kaiser der Epoche; Register nach Berufen/Tätigkeitsbereichen; Konkordanz der Namen in transliterierter Form mit den Namen in chinesischen Schriftzeichen. - Als Ergänzung empfehlenswert eigentlich nur für jene Bibliotheken, die die oben erwähnten allgemeinen chinesischen Epochenbiographien besitzen.

Klaus Schreiber

[1]

S.o. **IFB 99-B09-223**, Anm. 2. Belege im Vorwort zum vorliegenden Band (S. VII): ganze 9 Frauen von 809 Personen im Epochenband über die Ch"ing-Periode und nur 23 von ca. 600 im Band für die Zeit seit 1911. ([zurück](#))

Zurück an den [Bildanfang](#)